

English	Greek	Italian	Polish	Portuguese	Spanish	Turkish
Chapter 1	Chapter 1	Chapter 1	Chapter 1	Chapter 1	Chapter 1	Chapter 1
port (n)	λιμάνι	porto	port	porto	puerto	liman
pirate ship (n)	πειρατικό πλοίο	nave pirata	statek piracki	barco pirata	barco pirata	korsan gemisi
sail (v)	αποπλέω	salpare	odplywać, żeglować	navegar	navegar	gemi ile yola çıkmak
light (n)	φως	luce	światło	luz	luz	işık
sound (n)	ήχος	suono	odgłos, dźwięk	som	sonido	ses
dolphin (n)	δελφίνι	delfino	delfin	golfinho	delfin	yunus balığı
patch (n)	κάλυμμα μπιού	fascia che copre l'occhio	przepaska (na oku)	pala	parche	yama
over (prep)	πάνω από	sopra qualcosa	na	sobre	sobre	üzerine, üzerinde
scar (n)	ουλή	cicatrice	blizna	cicatriz	cicatriz	yara, yara izi
side (n)	πλευρά	parte	strona	lado, parte	lado, parte	yan taraf
face (n)	πρόσωπο	viso, volto	twarz	cara	cara	yüz
suddenly (adv)	ξαφνικά	all'improvviso	naple, raptem	subitamente	de repente	birdenbire, aniden
sailor (n)	ναύτης	marinaio	marynarz	marinheiro	marinero	denizci
steal (stole - stolen) (v)	κλέβω	rubare	kraść	roubar	robar	çalmak
closely (adv)	προσεκτικά	attentamente	baczenie, uważnie	de perto	de cerca	yakından
each (adj)	κάθε	ogni	każdy	cada	cada	her bir
serious (adj)	σοβαρός	serio	poważny	sério	serio	ciddi
look for (phr v)	ψάχνω	cercare qualcosa	szukać (kogoś / czegoś)	procurar	buscar	aramak
scarf (n)	φουλάρι	foulard	chusta	cachecol	pañuelo de cuello	fular, boyun atkısı, kaşkol
stand up (stood - stood) (v)	σηκώνομαι επάνω	alzarsi	wstać	levantar-se	levantarse	ayağa kalkmak
become narrow (phr)	στενεύω	stringere, restringere	zweżać się	estreitar-se	estrecharse	daralmak
triangle (n)	τρίγωνο	triangolo	trójkąt	triângulo	triángulo	üçgen
treasure (n)	θησαυρός	tesoro	skarb	tesouro	tesoro	hazine, define
whisper (v)	ψιθυρίζω	sussurrare, bisbigliare	szeptać	sussurrar	susurrar, rumorear, cuchichear	fısıldamak
ever (adv)	ποτέ	mai	kiedykolwiek, nigdy	nunca	jamás	şimdiye kadar
somewhere (adv)	κάπου	in qualche posto	gdzieś	algures	en un lugar	her hangi bir yerde
try (v)	προσπαθώ	cercare (di), provare (a)	usiłować	tentar	intentar	gayret etmek, çabalamak
return (v)	επιστρέφω	ritornare	powrócić	regressar	volver	dönmek
continue (v)	συνεχίζω	continuare (a)	kontynuować	continuar	continuar	sürmek, devam etmek
among (prep)	ανάμεσα	fra, tra	między, wśród	por entre	entre	arasında
excite (v)	ενθουσιάζω	entusiasmare, rendere entusiasta	wzniewać entuzjazm	excitar	excitar	heyecanlandırmak
diamond (n)	διαμάντι	diamante	diamant	diamante	diamante	elmas
ruby (n)	ρουμπίνι	rubino	rubin	rubi	rubi	yakut
pearl (n)	μαργαριτάρι	perla	perla	pérola	perla	inci
blood (n)	αίμα	sangue	krew	sangue	sangre	kan
loud (adj)	δυνατός	forte	głośny, donośny	alto	fuerte	yüksek sesli
scream (n)	κραυγή	grido, strillo	krzyk	grito	grito	çığlık
corner (n)	γωνία	angolo	kąt	esquina	rincón	köşe
stairs (n)	σκαλιά, σκάλα	scale	schody	escadas	escalera	merdiven
shining (adj)	γυαλιστερός	(il dente) luccicante	blyszczący	brilhante	brillante, reluciente	parlak, ışıldayan
shoulder (n)	ώμος	spalla	ramię	ombro	hombro	omuz
ghost (n)	φάντασμα	fantasma	duch	fantasma	fantasma	hayalet
punishment (n)	τιμωρία	punizione, castigo	kara	castigo	castigo	ceza
hurt (hurt - hurt) (v)	βλάπτω	nuocere, danneggiare	wyrządzić krzywdę	fazer mal	hacer daño	(birinin) canını yakmak
native (n)	ιθαγενής	indigeno, nativo	tubylec	nativo	nativo	bir yerin yerlisi
island (n)	νησί	isola	wyspa	ilha	isla	ada
look down at (v)	κοιτάζω κάποιον από ψηλά	guardare qualcuno sprezzantemente	skarcić kogoś surowym spojrzeniem	olhar com desprezo	recorrer con la mirada	tepeden bakmak
trouble (n)	φασαρία	guaio, problema	kłopot, tarapaty	problema	problema, lío	sorun, mesele
knife (n)	μαχαίρι	coltello	nóż	faca	cuchillo	bıçak
instead (adv)	αντί γι' αυτό	invece di	zamiast tego	em vez de	en vez de	yerine
reach into (v)	απλώνω το χέρι μέσα σε	mettere la mano in tasca	sięgnąć do	procurar no interior	alcanzar con la mano, meter la mano en	uzanıp almak
coin (n)	κέρμα	moneta	moneta	moeda	moneda	madeni para
piece (n)	κομμάτι	pezzo	kawałek (czegoś)	pedaço	pedazo, hoja, trozo	parça
midnight (n)	μεσάνυχτα	mezzanotte	pólnoc	meia noite	medianoche	gece yarısı
sign (v)	υπογράφω	firmare	podpisać	assinar	firmar	imzalamak

English	Greek	Italian	Polish	Portuguese	Spanish	Turkish
stare at (v)	κοιτάζω επιμονα	guardare insistente mente, fissare	obrzucić spojrzeniem	fitar	mirar fijamente	(birine) dikkatlice bakmak
once more (phr)	άλλη μια φορά	ancora una volta	raz jeszcze	mais uma vez	una vez más	bir kere daha
yell (v)	ουρλιάζω	urlare, strillare, gridare	wrzasnąć	gritar	chillar	bağırarak
bartender (n)	μπάρμαν	barista, barman	barman	taberneiro	camarero	barmen
Chapter 2	Chapter 2	Chapter 2	Chapter 2	Chapter 2	Chapter 2	Chapter 2
brightly (adv)	έντονα	intensamente	jasno	intensamente	de forma resplandeciente	parlak bir şekilde
sail (n)	πανί πλοίου	vela	żagiel	vela	vela	yelken
flag (n)	σημαία	bandiera	flaga	bandeira	bandera	bayrak
towards (prep)	προς	verso (un posto)	w kierunku	em direção a	hacia	(bir yere) doğru
trade (v)	εμπορεύομαι	commerciare, esercitare il commercio	handlować, dokonać transakcji wymiennej	comercializar	comerciar	ticaret yapmak
cabin (n)	καμπίνα	cabina (di una nave)	kajuta	cabina	camarote	(bir gemide) kamara
log - book (n)	ημερολόγιο πλοίου	giornale/libro di bordo	dziennik okrętowy	diário de bordo	diario de a bordo	kayıt defteri, (kaptanın)
voyage (n)	θαλάσσιο ταξίδι	viaggio (in nave)	wyprawa, rejs	viagem	viaje	gemi yolculuğu, sefer
in sight (phr)	εν όψει, να φαίνεται στον ορίζοντα	in vista, che appare all'orizzonte	w zasięgu wzroku	à vista	a la vista	görünürde
complain (v)	παραπονούμαι	lamentarsi	narzekać	queixar-se	quejarse	şikayet etmek
create (v)	δημιουργώ	creare	wywoływać (coś)	criar	crear	yaratmak
knock (n)	χτύπημα	colpo (alla porta)	pukanie	batida	llamada (a la puerta)	(kapıya) vuruş, vurma sesi
enter(v)	μπαίνω μέσα	entrare (in)	wejść	entrar	entrar	girmek
bridge (n)	γέφυρα (πλοίου)	ponte	mostek (kapitański)	ponte	puente de mando	kaptan köprüsü
crewman (n)	μέλος πληρώματος	membro dell' equipaggio	członek załogi	tripulação	tripulante	mürettebat
change (v)	αλλάζω	cambiare	zmienić	mudar	cambiar	değiştirmek
mile (n)	μίλι	miglio	mila	milha	milla	mil
abandoned (adj)	εγκαταλελειμμένος	abbandonato, lasciato	opuszczony, porzucony	abandonado	abandonado	terkedilmiş
telescope (n)	τηλεσκόπιο	telescopio	luneta	telescópio	telescopio	teleskop
close to (adv)	κοντά σε	vicino a	blisko do	perto de	cerca de	yakınına
on board (phr)	πάνω στο πλοίο	a bordo	na pokładzie	a bordo	a bordo	gemide, teknede
flash (v)	ρίχνω φως	lampeggiare	blysnąć, mrugać	acender	encender	parlamak, ışık saçmak
cannon (n)	κανόνι	cannone	armata	canhão	cañón	top
move (v)	κινούμαι	muoversi	poruszać się	mover	moverse	hareket etmek /ettirmek
through (prep)	μέσα από	attraverso qualcosa	poprzez	através	a través	arasından
seem (v)	φαίνομαι	sembrare	wydawać się	parecer	parecer	öyle gelmek
hole (n)	τρύπα	buco, foro	dziura	buraco	agujero	delik
broken (adj)	τσακισμένος	rotto, distrutto	polamany, roztrzaskany	partido	roto	kırık
wood (n)	ξύλο	legno	drewno	madeira	madera	odun
all over (prep)	παντού	dappertutto	zakończony	por todo lado	por todo parte	her tarafa
deck (n)	κατάστρωμα	ponte (di una nave)	pokład	convés	cubierta	güverte
call over to (v)	φωνάζω προς	chiamare a voce alta/gridare verso	zawołać (w kierunku kogoś / czegoś)	chamar por alguém	llamar a gritos	e doğru seslenmek
serve (v)	υπηρετώ	servire	służyć	servir	servir	hizmet etmek
aboard (adv)	πάνω στο πλοίο	a bordo	na pokładzie	a bordo	a bordo	gemide, teknede
state (v)	δηλώνω	dichiarare	podać, powiedzieć	dizer	dar	net bir şekilde açıklamak
lower (v)	κατεβάζω	calare, portare giù	opuścić	descer	bajar	aşağı indirmek
row (v)	κιπηλατώ	remare, vogare	wiosłować	remar	remar	kürek çekmek
empty (adj)	άδειος, κενός	vuoto	pusty	vazio	vacío	boş
rope ladder (n)	σχοινένια σκάλα	scala di corda	drabina sznurowa	escada de corda	escalera de cuerda	ip merdiven
hang (hung - hung) (v)	κρέμονται	appendersi da	powiesić, zwiśać	pendurar	colgar	asmak, asılmak, sarkmak
wheel (n)	τιμόνι	timone (di nave)	ster	leme	timón	tekerlek, çark
somehow (adv)	κάπως	in un modo o nell'altro	jakoś	de qualquer maneira	de alguna manera	bir şekilde
neither (conj)	ούτε	nemmeno	ani	nem	ni	ne de
follow (v)	ακολουθώ	seguire (la nave)	podążać za, płynąć za	seguir	seguir	izlemek, takip etmek
chest (n)	κασέλα, σεντούκι	baule, cassa in legno	skrzynia, kufer	arca	bail	tahta sandık
fishing net (n)	δίχτυ ψαρέματος	rete da pesca	sieć na ryby	rede de pesca	red	balık ağı
lock (n)	κλειδαριά	serratura	zamek	fechadura	cerradura	kilit
stunned (adj)	κατάπληκτος	sbalordito, stupito	oszołomiony, oniemiały	estupefacto	pasmado, estupefacto	şaşırmış
be in use (phr)	ισχύω	essere usato	być w użyciu, obiegu	estar em circulação	estar en circulación	kullanılmak

English	Greek	Italian	Polish	Portuguese	Spanish	Turkish
what should we do with it? (exp)	τι να το κάνουμε;	Che cosa possiamo fare con questo?	co mamy z tym zrobić?	o que devemos fazer com isto?	¿qué se puede hacer con esto?	bunu ne yapalım?
shadow (n)	σκιά	ombra	cień	sombra	sombra	gölge
below (adv)	από κάτω	sotto qualcosa	poniżej	por abaixo	debajo	altında, aşağıda
silver (adj)	ασμίνιος	d'argento	srebrny	prata	de plata	gümüştten
sword (n)	ξίφος	spada	szpada	espada	espada	kılıç
beard (n)	μούσι	barba	broda	barba	barba	sakal
on top of (phr)	πάνω σε	sopra qualcosa	na (czymś)	em cima de	encima de	bir şeyin üzerinde
watch (v)	προσέχω, φυλάω	vigilare, custodire	pilnować, strzec	vigiar	vigilar	göz kulak olmak
Chapter 3	Chapter 3	Chapter 3	Chapter 3	Chapter 3	Chapter 3	Chapter 3
wait (v)	περιμένω	aspettare (attendere)	czekać	esperar	esperar	beklemek
excited (adj)	συνεπαρμένος, ενθουσιασμένος	entusiasta	podniecony, podekscytowany	excitado	emocionado, excitado	heyecanlı
enough (pron)	αρκετός	abbastanza, "basta"	dosyć	bastante	bastante	yeterli, kafi
our own (adj)	δικός μας	nostro	własny	nosso próprio	nuestro (propio)	bizim
decide (v)	αποφασίζω	decidere sopra qualcosa	decydować	decidir	decidir	karar vermek
feeling (n)	συναίσθημα	presentimento	odczucie	sensação	sentimiento	duygu
sure (adj)	σίγουρος	sicuro	pewny	certo	seguro	emin
for a while (phr)	για λίγο	per poco (tempo)	przez/na jakiś czas	durante algum tempo	por un rato	bir süre
encouragement (n)	ενθάρρυνση	incoraggiamento	zachęta	encorajamento	ánimo	teşvik
carry out (phr v)	εκτελώ	eseguire, compiere	wywiązywać się, wykonywać	levar a cabo	llevar a cabo	yapmak, gerçekleştirmek, uygulamak
duty (n)	καθήκον	dovere	obowiązek	dever	deber	görev
promise (v)	υπόσχομαι	promettere	obietcać	prometer	prometer	söz vermek
put down (put - put) (v)	αφήνω κάτω	porre qualcosa per terra	postawić	pousar	posar	yere koymak
tie (v)	δένω	legare, allacciarsi	wiązać, zawiązać	atar	atar	bağlamak
knock off (v)	χτυπιώ και ρίχνω από	spingere e buttare qualcosa giù	strącić z	deitar ao chão	quitar de un golpe	vurup düşürmek
be about to (phr)	είμαι έτοιμος να	essere pronto a	mieć właśnie coś zrobić	estar a ponto de	estar a punto de	yapmak üzere olmak
fight (fought - fought) (v)	σακώνομαι, παλεύω	litigare, lottare	walczyć, bić się	lutar	luchar	dövüşmek
size (n)	μέγεθος	grandezza	rozmiar	tamanho	tamaño	büyüklük
stay behind (v)	μένω παραπίσω	rimanere indietro	pozostać w tyle	ficar para trás	permanecer detrás	geride kalmak
take out (took - taken) (phrv)	βγάζω έξω, αφαιρώ	estrarre, tirare fuori	wyjmować	tirar	sacar	dışarı çıkarmak
Chapter 4	Chapter 4	Chapter 4	Chapter 4	Chapter 4	Chapter 4	Chapter 4
cards (n)	χαρτιά	mazzo di carte	karty	cartas	naipes, cartas	kağıt oyunları
lose (lost - lost) (v)	χάνω	perdere	przegrać	perder	perder	kaybetmek
look like (exp)	μοιάζω με	assomigliare a	wyglądać jak	parecer-se com	parecerse	e benzemek
except for (prep)	εκτός από	tranne qualcosa	z wyjątkiem	à exceção de	salvo que, excepto que	dışında
fly above (v)	κιματιζώ πάνω από	sventolare/ondeggiare sopra qualcosa	powiewać ponad	voar acima	ondear encima de	sallamak, dalgalandırmak
skull (n)	κρανίο	teschio	czaszka	caveira	calavera	kafatası
crossbones (n)	οστά σε σχήμα "X" (σύμβολο πειρατών)	ossa incrociate (simbolo dei pirati)	skrzyżowane piszczele	ossos cruzados	huesos en forma de cruz	kurukafa (korsan işareti)
mark (n)	σημάδι, σύμβολο	simbolo, segno	znak, symbol	símbolo	marca	işaret
cheat at (v)	κλέβω (στα χαρτιά)	rubare a carte	oszukiwać w	fazer batota	hacer trampas	(kumarda) hile yapmak
stocks (n)	κούτσουρο βασανισμού (με τρύπες για να σφίγγονται τα πόδια)	ciocchi che di tortura (con buchi per poter stringere i piedi)	dyby	tronco	picota	ceza kalası (tahtası)
place (v)	τοποθετώ	porre, collocare, mettere	umieścić	colocar	poner, colocar	yerleştirmek
prisoner (n)	φυλακισμένος	prigioniero, carcerato	więzień	prisioneiro	prisionero	tutuklu, mahpus
the whole time (phr)	όλη την ώρα	per tutto il periodo di tempo	cały czas	o tempo todo	todo el tiempo	bu süre içinde
First Mate (n)	Υποπλοίαρχος, Β' Καπετάνιος	comandante in seconda	zastępca kapitana	Imediato	Primer Oficial	ikinci kaptan
danger (n)	κίνδυνος	pericolo	niebezpieczeństwo	perigo	peligro	tehlike
seat (n)	θέση	posto	miejsce	assento	asiento	koltuk, oturacak yer
ocean (n)	ωκεανός	oceano	ocean	oceano	océano	okyanus

English	Greek	Italian	Polish	Portuguese	Spanish	Turkish
crow's nest (n)	παρατηρητήριο	osservatorio	bocianie gniazdo (posterunek obserwacyjny)	ninho do corvo	cofa para el vigia, torre de vigia	(gemilerde) gözetleme kulesi
ahead of (prep)	μπροστά από	davanti	przed	à frente	delante	ileride
whistle (v)	σφυρίζω	fischiare, fischiettare	gwizdać	assobiar	silbar	ısılık çalmak
straight ahead (adv)	κατ' ευθείαν εμπρός	sempre dritto	bezpośrednio przed	em frente	todo recto	dosdoğru, tam önümüzde
steer (v)	κυβερνώ (πλοίο)	governare (una nave)	sterować	dirigir	conducir, dirigir	dümende olmak, dümen kullanmak
find out (found - found) (v)	ανακαλύπτω	scoprire, trovare	dowiedzieć się	descobrir	descubrir	(bir şeyi) bulmak
light (lit - lit) (v)	ανάβω	accendere	zaświecić	acender	encender	(mum vb. hk) yakmak
candle (n)	κερί	candela	świeca	vela	vela	mum
necklace (n)	περιδέραιο, κολλιέ	collana, monile, collier	naszyjnik	colar	collar	kolye
neck (n)	λαιμός	collo	szyja	pescoço	cuello	boyun
be in love with (phr)	είμαι ερωτευμένος με	essere innamorato (di)	być zakochanym w	estar apaixonado por	estar enamorado de	aşık olmak
reason (n)	αιτία	motivo, causa	powód	razão, motivo	razón, motivo	akıl, mantık
marry (v)	παντρεύομαι	sposarsi, maritarsi	poślubić	casar	casarse	evlenmek
jewels (n, pl)	κοσμήματα	gioielli d'oro, gli ori	klejnoty, kosztowności	jóias	joyas	mücevherat
upstairs (adv)	επάνω, στο πάνω πάτωμα	sopra, al piano di sopra	na górę	subir as escadas	arriba	yukarıda, üst katta
take up (v)	σηκώνω, βγάζω	togliere, smontare	zrywać, podnosić	levantar	levantar	ile uğraşmak
board (n)	σανίδι	asse di legno	deska	tábua	planchas de madera	tahta levha
hide (hid - hidden) (v)	κρύβω	nascondere	ukryć	esconder	esconder	saklamak, gizlemek
while (conj)	ενώ, όση ώρα	mentre	podczas gdy	enquanto	mientras	süre
rectangular (adj)	ορθογώνιος	rettangolare	prostokątny	rectangular	rectangular	dikdörtgen
spot (n)	σημείο	punto	miejsce, plama	mancha	punto	nokta
search (v)	ψάχνω, ερευνώ	cercare, indagare	przeszukiwać	procurar	buscar	aramak, araştırmak
raise (v)	σηκώνω	sollevare	podnieść	levantar	levantar	yukarı kaldırmak
Chapter 5	Chapter 5	Chapter 5	Chapter 5	Chapter 5	Chapter 5	Chapter 5
a lot of (quant)	πολλοί, -ές, -ά	tanti, molti (di voi)	wielu, sporo	muitos	muchos	çok, pek çok
handsomely (adv)	γενναιόδωρα, καλά	generosamente	sowicie	generosamente	generosamente	cömertçe
pay for (v)	πληρώνω	pagare	zapłacić za	pagar por	pagar	parasını ödemek
reward (v)	ανταμειβώ	ricompensare, retribuire	wynagrodzić	recompensar	recompensar	ödül vermek
drop (v)	ρίχνω	buttare, gettare giù	upuścić	deixar cair	dejar caer	düşürmek
point at (v)	δείχνω	indicare	wskazywać na (kogoś/coś)	apontar para	señalar	göstermek
liar (n)	ψεύτης	bugiardo	klamca	mentiroso	mentiroso	yalancı
join in (v)	συμμετέχω, λαμβάνω μέρος	partecipare, prendere parte	dolączyć do innych	juntar-se	participar, tomar parte	katılmak, yer almak
shout (v)	φωνάζω	gridare, urlare	krzyczeć	berrar	gritar	bağırarak
call to (v)	φωνάζω προς	gridare verso	zawołać do	gritar para	llamar	e seslenmek
enemy (adj)	εχθρικός	nemico, ostile	nieprzyjacielski statek	inimigo	enemigo	düşmana ait
approach (v)	πλησιάζω	avvicinare	przybliżać się	acercarse	acercarse	yaklaşmak
prepare (v)	προετοιμάζομαι	prepararsi	przygotować się	preparar	preparar	hazırlamak
fire (v)	πυροδοτώ	far esplodere, dar fuoco	wystrzelić	disparar	disparar	ateşlemek
cannon ball (n)	οβίδα	granata	kula armatnia	bala de canhão	bala de cañón	top güllesi
miss (v)	αστοχώ	mancare/fallire il bersaglio	chybić	falhar	fallar	vuramamak, iskalamak
land (v)	προσγειώνομαι	atterrare	wylądować	acabar	aterrizar	konmak, düşmek
splash (n)	παφλασμός	tonfo, scroscio	rozbryzg, plusk	salpico	chapoteo	suya düşen bir şeyin sesi
battle (n)	μάχη	battaglia	bitwa	batalha	batalla	muharebe
fierce (adj)	άγριος	crudele	wściekły	feroz	feroz	şiddetli
on fire (phr)	στις φλόγες	alle fiamme	zapalić się, płonąć	em chamas	en llamas	yanmakta
rope (n)	σκονί	corda	lina	corda	cuerdas	ip
die (v)	πεθαίνω	morire	umierać	morrer	morir	ölmek
touch (v)	αγγίζω	toccare	dotykać	tocar	tocar	dokunmak
downstairs (adv)	κάτω, στο κάτω πάτωμα	giù, al piano di sotto	na dół, tu: pod pokład	fundo das escadas	abajo	aşağıda
chance (n)	ευκαιρία	occasione	okazja	oportunidade	ocasión, oportunidad	fırsat
beauty (n)	ομορφιά	bellezza	piękność	beleza	belleza	güzellik
in pain (phr)	πονώντας	sentendo dolore	z bólu	de dor	con dolor	acı içinde
badly (adv)	άσχημα	gravemente	dotkliwie, poważnie	gravemente	gravemente	çok kötü bir şekilde
injured (adj)	πληγωμένος	ferito	skaleczone	ferido	herido	yaralı
pick up (phr v)	σηκώνω	sollevare	podnieść, zabrać	pegar	coger	yerden almak

English	Greek	Italian	Polish	Portuguese	Spanish	Turkish
Chapter 6	Chapter 6	Chapter 6	Chapter 6	Chapter 6	Chapter 6	Chapter 6
damage (v)	καταστρέφω	distuggere	bandaż	danificar	devastar	zarar vermek
bandage (n)	επίδεσμος	benda, fascia	uszkodzić	ligadura	venda	bant
all we have left (exp)	ό,τι μας έχει απομείνει	rimanere, restare	to (jest) wszystko, co nam zostało	deixar	todo lo que nos ha quedado	birakmak
pull down (v)	κατεβάζω, μαζεύω	abbassare, ammainare	spuścić	fazer baixar	bajar	(yelkenleri) toplamak
anchor (v)	αγκυροβολώ	gettare l'ancora	zarzucić kotwicę	ancorar	anclar	demirlemek, çapa atmak
come up (v)	ανεβαίνω πάνω	salire su	wejść na górę	surgir	subir	yaklaşmak
order (v)	διατάζω	comandare, ordinare	rozkazywać	ordenar	mandar, dar órdenes	emretmek
fix (v)	επιδιορθώνω	riparare, aggiustare	naprawić, doprowadzić do porządku	consertar	arreglar, preparar	onarmak, tamir etmek
coconut (n)	καρύδα	noce di cocco	palma kokosowa	coco	coco	hindistan cevizi
run away (ran - run) (v)	απομακρύνομαι τρέχοντας	allontanarsi correndo	uciekać	fugir a correr	marcharse corriendo, salir corriendo	kaçmak
lead (led - led) (v)	οδηγώ	condurre	prowadzić, zaprowadzić	conduzir	conducir, llevar	yol göstermek, götürmek
hill (n)	λόφος	collina	roślina	colina	colina	tepe
plant (n)	φυτό	pianta	góra, pagórek	planta	planta	bitki
smell (smelt - smelt / smelled - smelled) (v)	μυρίζω	sentire un'odore	pachnieć, zalatywać	cheirar	oler	kokmak
vanilla (n)	βανίλια	vaniglia	wanilia	baunilha	vainilla	vanilya
smell (n)	μυρωδιά	odore	zapach	cheiro	olór	koku
rum (n)	ρούμι	rum	rum	rum	rón	rom, alkollü bir içki
sugar plant (n)	ζαχαροκάλαμο	canna da zucchero	trzcina cukrowa	planta de açúcar	planta de azúcar	şeker kamışı
break apart (broke - broken) (phr v)	αναίγω, διαλύω	rompere, spaccare in due	rozłamać, rozłupać	partir	romper	kopmak
mix (v)	ανακατεύω	mescolare, mischiare	mieszać	misturar	mezclar	karıştırmak
barrel (n)	βαρέλι	botte, barile	beczka, barylka	barril	barril	fiçi, varil
taste (v)	γεύομαι, δοκιμάζω	gustare, assaggiare, assaporare, degustare	skosztować	provar	probar, degustar	tadına bakmak
look down onto (v)	κοιτάζω προς τα κάτω	guardare in basso	wzglądze, z którego widać (coś) w dół	ter uma vista sobranceira	dominar	tepeden bakmak
make from (made - made) (v)	κατασκευάζω από	costruire (con), fare di	zbudować z czegoś	fazer de	hacer con, construir con	den oluşturmak, yapmak
look up at (v)	σηκώνω τα μάτια, κοιτάζω προς	alzare gli occhi, guardare verso	spojrzeć w górę na	olhar para	alzar la vista, mirar hacia arriba	e bakmak
headdress (n)	σαρίκι, κάλυμμα κεφαλιού	turbante (dei musulmani)	turban, nakrycie (na głowę)	touca	turbante	başörtüsü, türban
trade for (v)	ανταλλάσσω με	scambiare	wymieniać (coś za coś), handlować wymiennie	trocar	cambiar por	değiştirmek, değiş tokuş etmek
offer (v)	προσφέρω	offrire	proponować	oferecer	ofrecer	sunmak
widen (v)	μεγαλώνω, γουρλώνω	spalancare, sbarrare (gli occhi)	otworzyć szeroko, rozszerzyć (się)	arregalar	abrirse mucho	genişletmek
take away (took - taken) (v)	απομακρύνω, εξαφανίζω	allontanare, far sparire	zabrać	levar embora	llevarse	uzaklaştırmak
cursed (adj)	καταραμένος	maledetto	przeklęty	amaldiçoado	maldito	lanetli
own (v)	κατέχω, είμαι ιδιοκτήτης	possedere	posiadać, być właścicielem	possuir	poseer, ser el propietario	sahiplenmek, benimsemek
take back sth (phr v)	επιστρέφω κάτι	andare indietro, ritornare	zabrać z powrotem	levar de volta	devolver, llevarse (lo que se ha traído)	geri koymak
wave (v)	κουνώ το χέρι, γνέφω	muovere la mano, fare un cenno con la mano	machać	acenar	saludar con la mano	elini sallamak
Chapter 7	Chapter 7	Chapter 7	Chapter 7	Chapter 7	Chapter 7	Chapter 7
islander (n)	νησιώτης	abitante di un'isola, isolano	wyspiarz	insular	isleño	adalı, ada sakini
belief (n)	πειθισθη, δοξασία	convinzione, certezza	wierzenie, przekonanie	crença	creencia	inanç
suggest (v)	προτείνω	proporre	proponować	sugerir	proponer	önermek
look after (phr v)	φροντίζω	avere cura di, accudire	pilnować (kogoś), opiekować się (kimś)	vigiar	ocuparse	e bakmak
knock on (v)	χτυπώ (πύρτα)	bussare (alla porta)	zapukać	bater em	llamar (a la puerta)	e vurmak
headpiece (n)	κάλυμμα κεφαλιού	elmo	helm	capacete	tocado	taç
great - grandmother (n)	προγιαγιά	bisnonna	prababka	bisavó	bisabuela	büyük anne, nine
kind (adj)	ευγενικός	gentile, cortese	dobry, miły	bondoso	amable	nazik, iyiklalpli

English	Greek	Italian	Polish	Portuguese	Spanish	Turkish
sadly (adv)	δυστυχώς	tristemente, in modo triste	nieszczęśliwie	tristemente	tristemente	üzgün bir şekilde
broken heart (phr)	συναισθηματική απογοήτευση	delusione sentimentale	zlamane serce	desgosto de amor	con el corazón destrozado	kırık kalp
evil (adj)	κακός	cattivo	zły, diabelski	mau	malvado	kötü
show (showed - shown) (v)	δείχνω	indicare	pokazać	mostrar	mostrar, enseñar	göstermek
opposite (prep)	απέναντι από	di fronte a	naprzeciw (kogoś)	em frente	en frente de	karşı
relaxed (adj)	ήρεμος, άνετος	tranquillo, calmo, rilassato	odprężony, rozluźniony	relaxado	relajado, tranquilo	sakin, dinlenmiş
sit back (sat - sat) (phr v)	κάθομαι αναπαυτικά	sedersi comodamente	siąść wygodnie	recostar-se	sentarse comodamente	arkasına yaslanarak oturmak
happen (v)	συμβαίνει	succedere, accadere	wydarzyć się	acontecer	suceder	olmak
forever (adv)	παντοτινά	per sempre	na zawsze	para sempre	para siempre	sonsuzla dek
sometime (adv)	κάποτε	un tempo, una volta	w jakiś czas	algum tempo	en algún momento	bir zaman
bring back (brought - brought) (v)	φέρνω πίσω	portare indietro	przywozić coś (z podróży)	trazer	traer	geriye getirmek
perfect (adj)	τέλειος	perfetto	doskonaly	perfeito	perfecto	mükemmel, kusursuz
attack (v)	επιτίθεμαι	attaccare, assalire	atakować, napaść	atacar	atacar	saldırmak
true (adj)	αληθινός	vero	prawdziwy	verdadeiro	verdadero	gerçek
a little bit (phr)	λίγακι	un po', pochino	odrobinę, troszkę	um pouco	un poquito	bir parça
awful (adj)	φοβερός, απαίσιος	terribile, orrendo, orribile	straszny	terrível	horrible	müthiş, korkunç
furious (adj)	μανιασμένος, εξοργισμένος	arrabbiatissimo, furioso, preso dal furore	wściekły	furioso	furioso	öfkeli, kızgın
in anger (phr)	οργισμένα	furiosamente, con molta rabbia	w gniewie	furioso	con mucha rabia	öfkeyle
terrible (adj)	τρομερός	terribile	okropny	terrível	terrible	çok kötü
storm (n)	θύελλα	tempesta, bufera	sztorm	tempestade	tempestad	fırtına
blow (blew - blown) (v)	φυσάω	soffiare	dmuchać, dąć	soprar	soplar	esmek, üfleme
destroy (v)	καταστρέφω	distuggere	zniszczyć	destruir	destrózar	yok etmek, mahvetmek
important (adj)	σημαντικός	importante	ważny, doniosły	importante	importante	önemli
remind (v)	θυμίζω	ricordare, richiamare alla memoria	przypomnieć	lembrar-se	recordar	hatırlatmak
otherwise (adv)	ειδάλλως, διαφορετικά	altrimenti	w przeciwnym razie	caso contrario	sino, de otra manera	aksi takdirde
alive (adj)	ζωντανός	vivo	żywy	vivo	vivo	canlı, hayatta
Chapter 8	Chapter 8	Chapter 8	Chapter 8	Chapter 8	Chapter 8	Chapter 8
ground (n)	έδαφος	terrerò, (suolo), terra	ziemia, podłoga	chão	tierra, suelo	yer, toprak, kara
by oneself (phr)	από μόνος μου	da solo	sam z siebie, bez pomocy, samoczynnie	por si próprio	por sí mismo	kendi kendine
nearby (adv)	κοντά	vicino	blisko	perto	cerca	yakınında
let out (let - let) (phr v)	βγάζω	emettere (un urlo)	wydać (np. okrzyk)	deixar sair	emitir	(ses) çıkarmak
disappear (v)	χάνομαι, εξαφανίζομαι	sparire, scomparire	zniknąć, zapaść	desaparecer	desaparecer	ortadan kaybolmak
cover (v)	καλύπτω	coprire	pokryć	cobrir	cubrir	örtmek, kaplamak
heavily (adv)	έντονα	molto, (piove) a dirotto, a catinelle	mocno	fortemente	con fuerza	ağır bir biçimde
valuable (adj)	πολύτιμος	prezioso	cenny	valioso	valioso	değerli
feel (felt - felt) (v)	αισθάνομαι	sentirsi	czuć, mieć wrażenie	sentir	sentirse	hissetmek, duymak
look out at (v)	κοιτάζω πέρα προς	guardare lontano verso	patrzeć przed siebie na	olhar para	mirar hacia	gözetlemek
appear (v)	εμφανίζομαι	apparire	ukazać się	aparecer	aparecer	görünmek
light (lit - lit) (v)	φωτίζω	illuminare	oświetlać	iluminar	encender, iluminar	aydınlatmak
in the distance (phr)	πέρα, στο βάθος	in fondo, in lontananza	w oddali	ao longe	a lo lejos	uzakta
bell (n)	καμπανάκι	campanello	dzwon	sino	campana	çan, zil
frighten (v)	τρομάζω κάποιον	spaventare	przestraszyć	assustar	asustar	korkutmak
look through (v)	κοιτάζω μέσα από	guardare attraverso qualcosa	patrzeć przez	olhar através de	mirar a través de	bir şeyin arasından bakmak
moonlight (n)	σεληνόφως	chiaro di luna	światło księżycza	luar	luz de luna	ayışığı
anchor (n)	άγκυρα	ancora	kotwica	âncora	ancla	çapa
Chapter 9	Chapter 9	Chapter 9	Chapter 9	Chapter 9	Chapter 9	Chapter 9
kick open (phr)	ανοίγω κλωτσιώντας	aprire dando un calcio	kopnięciem otworzyć (coś)	abrir a pontapé	abrir de una patada	tekme vurup açmak
threaten sb with sth (v)	απειλώ κάποιον με κάτι	minacciare qualcuno con qualcosa	zagrozić komuś czymś	ameaçar alguém com algo	amenazar a alguien con algo	birisini bir şey ile tehdit etmek
torch (n)	δαυλί, πυρσός	fiaccola, torcia	pochodnia	tochas	antorcha	meşale
hut (n)	καλύβα	capanna	chata	cabana	cabaña	kulübe

English	Greek	Italian	Polish	Portuguese	Spanish	Turkish
experience (n)	πείρα	esperienza	doświadczenie	experiência	experiencia	deneyim
let (let - let) (v)	επιτρέπω	permettere, lasciare	pozwoić	deixar	dejar, permitir hacer	müsaade etmek
		qualcuno fare qualcosa			algo a alguien	
in the end (phr)	στο τέλος	alla fine	w końcu	no fim	al final, por fin	sonunda
lake (n)	λίμνη	lago	jezioro	lago	lago	göl
top (n)	καπάκι	coperchio (di un baule)	pokrywa	tampa	tapa	üst kısım
arrive (v)	φθάνω	arrivare	przybyć	chegar	llegar	varmak, ulaşmak
hold (held - held) (v)	κρατώ	tenere	trzymać (coś)	segurar	sostener	tutmak
whatever (pron)	οτιδήποτε	qualsiasi cosa	cokolwiek	tudo o que	cualquier cosa	ne olursa olsun
walk over (v)	περπατώ πάνω από	camminare sopra	przejsć (po czymś)	caminhar por cima	caminar sobre algo	bir şeye doğru yürümek
		qualcosa				bir şeyi ateşe vermek
set sth on fire (phr)	βάζω φωτιά σε κάτι	dare fuoco, incendiare	podpalić	atear fogo	prenderse fuego	yapamaz, beceriksiz, yeteneksiz
unable (adj)	ανήμπορος	debole, incapace, che non è in grado	niedzolny	incapaz	incapáz	göz koymak
		lo scopo, la meta di qualcuno	zaślepienie czymś	obsessão por	tener ojo para algo	alıkoymak
have one's eye for sth (phr)	έχω στο μυαλό μου κάτι	impedire qualcuno di fare qualcosa	powstrzymywać kogoś przed czymś	impedir de	impedir a alguien hacer algo	den dışarı çıkırmak
keep sb from (kept - kept) (v)	εμποδίζω	uscire fuori	wyjsć	aparecer	salir de	çıkarmak
come out (came - come) (v)	βγαίνω έξω	spagnere	zgasic	apagar	extinguir	ölesiye dövmüşmek
put out (phr v)	σβήνω	lottare/combattere fino alla morte	walczyć do upadlego, na śmierć i życie	lutar até à morte	luchar a muerte	
fight to the death (phr)	αγωνίζομαι μέχρι θανάτου	impigliare, incrociarsi	splciony, zwarty	prender	estar juntas bajo llave	birbirine kitlenmek
lock together (v)	μπλέκω, μαγκώνω	stendere la mano per prendere qualcosa	sięgać po	procurar	intentar coger	uzanmak
reach for (v)	απλώνω για να φτάσω	cintura	pas	cinto	cinturón	kemer
belt (n)	ζώνη	sii attento, fai attenzione	uwagać, (uwaga!)	cuidado	tener cuidado	dikkat etmek
watch out (phr v)	προσέχω	spalancare (gli occhi)	otworzyć się szeroko	arregalar	abrir mucho	büyümek
grow wide (phr)	γουρλώνω (για μάτια)	cadere indietro	przewrócić się do tyłu	cair para trás	caer hacia atrás,	geri durmak
fall back (fell - fallen) (v)	πέφτω προς τα πίσω					
Chapter 10	Chapter 10	Chapter 10	Chapter 10	Chapter 10	Chapter 10	Chapter 10
curse (n)	κατάρα	maledizione, sciagura	przekleństwo, kłątwa	maldição	maldición	lanet
message (n)	μήνυμα	messaggio	wiadomość, postanie	mensagem	mensaje	mesaj
unhappiness (n)	δυστυχία	infelicità, disgrazia	nieszczęście	infelicidade	maldad	mutsuzluk
peaceful (adj)	ήρεμος, ήσυχος	tranquillo, calmo	spokojny	pacífico	tranquilo	huzurlu, sakin
come onto (v)	ανεβαίνω πάνω σε	salire su qualcosa	wejść na	vir a	subir a	e gelmek
still (adv)	ακόμη	ancora	wciąż	ainda	todavía	hala
end (v)	τελειώνω, βάζω τέλος	finire, porre una fine	kończyć, polozyć kres	pôr fim	acabar	bitmek, bitirmek
Your Highness (phr)	η Αυτού Υψηλότης	Sua Altezza	Wasza Wysokość	Sua Alteza	Su Alteza	Sayın Büyüğüm
succeed (v)	πετυχαίνω	aver successo, riuscire bene	odnieść sukces	ter êxito	tener êxito	başarmak
wide (adj)	πλατύς	largo	szeroki	amplo	ancho	geniş
nervously (adv)	εκνευρισμένα	nervosamente, in modo arrabbiato	nerwowo	nervosamente	con rabia	sinirli bir şekilde
back and forth (phr)	πέρα - δώθε	avanti e indietro	tam i z powrotem	de um lado para outro	hacia atrás y hacia delante	ileri geri
row boat (n)	βάρκα με κουπιά	barca a remi	łódź wiosłowa	barco a remos	barca con remos	sandal
riches (n, pl)	πλούτη	ricchezza	bogactwa	riquezas	riqueza	zenginlik
rise (rose - risen) (v)	υψώνομαι	alzarsi, sollevarsi	podnosić się	subir	alzarse	kalkmak, yükselmek
live with (v)	ζω μαζί με	vivere insieme a	żyć z (czymś)	viver com	vivir con	birlikte yaşamak
sink (sank - sunk) (v)	βυθίζομαι	affondare, sommergersi	tonać	afundar-se	hundirse	batmak
fly up (flew - flown) (v)	πετώ προς τα πάνω	volare verso in alto	wznosić się w powietrze	voar para cima	subir volando	uçarak gitmek
what in the world? (phr)	τι στο καλό;	che diamine	co u licha?	que diabo?	¿qué demonios?	neyin nesi?
finally (adv)	τέλικά	finalmente	w końcu, wreszcie	finalmente	finalmente	sonunda, nihayet